



FUNDACIÓ
CODESPA
C A T A L U N Y A

Memòria 2004

'Vaig baixant pel camí que porta al barri de la Barquita. Si no fos perquè som un grup de quinze voluntaris diria que estic baixant sol. Costa d'entendre, però és en moments com aquests quan descobreixes que estàs tu sol, amb la teva nova percepció del món.' Jordi Creixell, Voluntari a República Dominicana

Índex

Missió i Principis d'actuació	2
D'on venim i a on anem?	3
Projectes de Desenvolupament	4
Activitats de Sensibilització	7
Empreses	10
Dades Econòmiques	12
Les Persones	14

Missió i Principis d'actuació

La nostra missió és ajudar a millorar la qualitat de vida de les persones d'escassos recursos amb el recolzament de projectes i organitzacions la finalitat dels quals sigui l'enfortiment i la generació de llocs de treball.



Edita: Fundació Codespa Catalunya

Fotografies: Arxiu Codespa Catalunya

Disseny i Edició: Herza IVC Comunicació

Gràfics: Codespa Catalunya

Oficines de Fundació Codespa Catalunya

C/ Marc Aureli 8, entresòl 3^a

08006 Barcelona

Tel. 93 2000 400 Fax 93 2013 038

E-mail: barcelona@fundaciocodespa.org

<http://www.fundaciocodespa.org>

D'on venim i a on anem?

Fundació Codespa és una organització de cooperació al desenvolupament especialitzada en projectes de generació d'ingressos a poblacions marginades de països en vies de desenvolupament des de 1985. El seu president d'Honor és la S.A.R Felip de Borbó, Príncep d'Astúries.

Codespa va iniciar la seva activitat a Catalunya l'any 1989, mitjançant una delegació ubicada a Barcelona, i l'any 1992 **Pedro Saladich Olivé** es converteix en delegat de Codespa a Catalunya. El seu profund compromís amb els grups més desfavorits de la societat i la seva capacitat de transmetre il·lusió pels projectes als que Codespa donava suport, van tenir com a conseqüència una molt bona resposta entre les entitats públiques i privades catalanes. Aquest fet juntament amb la perseverança d'en Pedro, tingueren com a conseqüència la constitució de **Fundació Codespa Catalunya**, al juny de 2000, amb un patronat propi que comparteix amb Fundació Codespa tant el president com el director.

Al gener del 2003 va morir Pedro Saladich Olivé, com a conseqüència de la llarga malaltia que havia patit des de la seva joventut. Tantmateix la seva tasca de més de 10 anys al davant de Codespa Catalunya, va ser recollida pel patronat, el personal i els voluntaris de Codespa Catalunya.

L'any 2003, va ser un any de canvis, que deixà obert el repte de la consolidació de les activitats tradicionals i les noves, que començava a fer la Fundació. Durant el 2004 hem consolidat el **Programa de Joves Voluntaris**, amb l'enviament d'uns 50 joves a projectes a Cuba, República Dominicana, Hondures, Guatemala i Perú. Així mateix s'enfortí la relació amb la **Fundació Roviralta**, gràcies al viatge que es realitzà a Hondures i Nicaragua per conèixer els projectes recolzats fins el moment en aquella zona. Un altra exemple de la importància de visitar els projectes sobre el terreny!! També volem agrair des d'aquestes línies la confiança atorgada per part de l'**Agència Catalana de Cooperació** amb la continuïtat del seu recolzament a la feina que fa la Fundació al nord del Marroc. Finalment també reconèixer l'esforç realitzat per alguns **membres del Patronat** en fer conèixer la feina de la fundació entre els seus familiars i coneguts, que ens ha suposat quasi bé triplicar el nombre de socis col·laboradors que tenim.

Però encara ens queda un **gran repte per davant**, i és contribuir amb molts més recursos a l'**erradicació de la pobresa** en aquest món. És per això que durant el 2005 volem centrar els nostres esforços a convèncer a la societat catalana, tant persones com empreses, de la importància que té per a tots, el contribuir, tant amb temps mitjançant el voluntariat, com amb recursos econòmics, a **fer un món una miqueta millor**.



Beneficiàries de la cooperativa de plantes aromàtiques i medicinals de Bni-Boufrah. Marroc.

Projectes de Desenvolupament

Durant l'any 2004 Fundació Codespa Catalunya va aprovar 19 projectes que han beneficiat a 53.427 persones de forma directa i a un total de 325.082 de forma indirecta. Aquestes persones pertanyen a 12 països diferents, distribuïts en 3 continents, Àfrica, Àsia i Amèrica, i van suposar una inversió de 7.141.575 d'Euros.

Fundación Codespa s'ha especialitzat en projectes productius, que segons el tipus es poden considerar de:

Creació de Microempresa, de Formació Professional i de Serveis Bàsics. Tots ells tenen una forta component d'**Enfortiment Institucional** de les organitzacions que els executen, que reconeix, entre d'altres coses, la importància que té la seva feina en l'èxit dels projectes. En les següents pàgines trobareu una descripció dels projectes de desenvolupament realitzats per Fundació Codespa Catalunya, en els diferents països on es treballa.



En els últims anys, Mèxic ha patit greument la crisi econòmica introduint-se en una dura recessió. La reducció de l'aparell estatal i la privatització dels serveis socials al 1985 ha tingut greus repercussions al món rural, on viu la major part

dels indígenes del país provocant un empitjorament de les seves condicions de vida i agreujant la pobresa de la zona.

Precisament en aquesta àrea rural majoritàriament habitada per població indígena, on Codespa Catalunya ha incidit amb el seu programa de desenvolupament

MÈXIC

sostenible per tal de millorar la salut i la nutrició de les famílies del municipi de Asunción Nochixtlán, a l'Estat de Oaxaca, seguint les línies de cooperació prioritzades pel propi Govern.

El programa que Codespa i el Govern Balear estan recolzant consisteix en la creació de granges d'aus i d'ovins mitjançant el lliurament de paquets d'animals (crèdits en espècie) per garantir la seguretat alimentària de 135 famílies indígenes a qui es capacitarà tècnicament. Una part de la producció es dedicarà a l'autoconsum i la resta es podrà comercialitzar per incentivar l'economia familiar



Hondures és el segon país en extensió a Centreamèrica (112.491,76 km²), i la seva població s'estima en 6,4 milions d'habitants. El 56% de la població viu en zones rurals, amb un elevat índex de pobresa i amb una marcada tendència de la

població rural a emigrar a la ciutat. A finals de 1998, els efectes de l'Huracà Mitch van agreujar considerablement aquest panorama, que tan sols es va aconseguir mitigar parcialment gràcies als milionaris ajuts de la comunitat internacional. El govern no ha aconseguit corregir l'actual crisi econòmica que viu el país, i no es percep encara una recuperació que permeti millorar els elevats índex de pobresa i marginalitat que existeixen i que provoquen l'augment de la delinqüència.

La contribució de Fundació Codespa Catalunya ha incidit en la millora dels serveis bàsics de la població

HONDURES

més necessitada, com és el cas del projecte "Accés i canalització d'aigües per l'Escola de Santa Teresa de la Colònia Marginal Nueva Capital a Comayagüela". Aquesta canalització es durà a terme mitjançant la conducció de l'aigua gràcies a la ubicació del rierol de Santa Maria a la proximitat de l'escola. El que es pretén, doncs, és que els mesos que hi hagi menys aigua, la construcció permeti aprofitar i conduir l'aigua des del naixement del rierol fins a l'escola així com l'emmagatzematge d'aigua que se n'xtreu. Actualment no hi ha cap servei d'aigua i amb el projecte el que es pretén és contribuir a la millora de les condicions de salut i higiene del alumnes de l'escola i estimular-los d'altra banda a que hi assisteixin.

Així mateix a Honduras, la reactivació econòmica és també clau. Codespa Catalunya l'ha recolzada a través de la 'Red de Comercialización Comunitaria Alternativa, COMAL', que integra organitzacions de petits productors i consumidors d'escassos recursos del país, i busca l'enfortiment de l'economia camperola mitjançant la promoció de la producció sostenible.



Colòmbia, amb una superfície terrestre de 1.141.748 km², 43.134.502 habitants i amb una densitat poblacional de 41 habitants per Km², és un país submergit en un context difícil i complex que requereix múltiples solucions i la intervenció de

molts agents. Es caracteritza pels seus esforços en pro d'aconseguir avançar en el llarg camí cap a la pau.

Des de Codespa s'ha posat en marxa el projecte "Sistema

COLOMBIA

de producció agroforestal per tal de millorar l'ingrés de les comunitats camperoles al nord del departament del Cauca (Colòmbia)".

D'aquesta manera busquem fer competitiu el sistema de producció agroforestal que les comunitats afrocolombianes, ubicades al nord del departament del Cauca, han vingut desenvolupant tradicionalment en les seves unitats productives, contribuint a la reactivació econòmica i social de 300 famílies camperoles.

NICARAGUA

Nicaragua és el segon país més pobre de tota Amèrica Llatina i el primer de Centreamèrica. Durant el 2003 i el 2004 el país ha passat per diferents crisis en la seva consolidació democràtica com a conseqüència de la fragilitat de les seves institucions. No obstant això, la política econòmica ha continuat centrant-se en el disseny d'un pla d'inversió en àrees estratègiques amb potencial de creixement, fortament depenent de la cooperació internacional i els interessos de les transnacionals. Però aquesta estratègia, a més de no garantir creixement per damunt del creixement poblacional segons les pròpies previsions del govern, exclou a gran part de la població i les àrees amb menys recursos i és de preveure que es produeixin desigualtats encara més grans en la distribució de la riquesa.

Fundació Codespa Catalunya s'ha centrat per tant en treballar amb organismes locals que intentin desenvolupar programes productius sostenibles en sectors amb potencial de creixement en el país, que siguin integradors econòmicament dels col·lectius que han quedat fora del programa públic-transnacional, com són els micro i petits empresaris. Per tot això s'ha posat en execució el projecte de "*Formació i Enfortiment de las Empresas de Crèdit Comunal (ECCs) a Nicaragua*" als departaments de Managua, Carazo, Granada, Rivas, Matagalpa i Jinotega. L'acció d'aquest projecte consisteix en la formació i l'enfortiment de les ECCs que són institucions microfinanceres formades per petits productors que mitjançant la dotació de préstecs, ofereixen capacitat financera als seus beneficiaris.



EQUADOR

Equador és un país en una situació de pobresa crònica. Crisis financeres i bancàries, escalada del Dòlar, vagues i paralitzacions de les activitats, pujada dels preus, congelació de comptes bancaris, procés migratori, inestabilitat política, abundància de desastres naturals (inundacions, terratrèmols, erupcions volcàniques) etc. són elements presents en el funcionament diari de l'Equador. La falta d'ètica és també un factor que influeix de forma directa en el procés econòmic del país com impediment per un possible desenvolupament.

Codespa Catalunya va posar en marxa durant l'any 2003 el projecte "*Nous mètodes educatius per un canvi segur en àrees postergades de Guayaquil*". Consisteix en enfortir els programes més sol·licitats del Centre de desenvolupament Integral Comunitari que ha desenvolupat la Fundación Huancavilca de Guayaquil al barri marginal de Guasmo. Aquest centre disposa d'un Centre de Recursos Didàctics, d'un Centre de Capacitació Comunitària i de l'Escola de Futbol per recuperar nens i joves en situació

de risc. D'aquesta manera es pretén: a) posar a l'abast de la comunitat noves tecnologies com la informàtica i internet; b) oferir la possibilitat a professors i a adults de reciclar-se en noves metodologies d'ensenyament, i c) donar la possibilitat a nens i joves que sobresurten en la pràctica de l'esport de millorar la seva tècnica sense haver d'abandonar els seus estudis per raons econòmiques. Un altre dels nostres projectes és el de "*Suport al Centre d'Expressió Musical (CEM) al barri marginal de Guasmo*", amb el que pretenem contribuir a crear alternatives de vida pels joves i expandir el capital social a través de la música.



PALESTINA

Durant els últims cinc anys els Territoris Palestins han sofert un fort retrocés econòmic a causa de la situació de conflicte que es viu des del començament de la segona Intifada. Més del 60% de la població viu per sota dels nivells de pobresa, la qual cosa ha obligat als principals actors implicats en el desenvolupament palestí a buscar noves fórmules d'intervenció per tal de millorar les condicions de vida de la població. La cooperació al desenvolupament que es realitzava en aquesta zona s'ha convertit en molts casos en ajudes d'emergència com a resultat de la situació d'inestabilitat constant en la que viu la població.

El projecte de "*Suport a les dones empresàries palestines de Gaza, Deir el Belah, Nussairat, Jabalya camp i Jenin*", respon a la necessitat de serveis financers i de desenvolupament empresarial de part de les dones palestines per tal de realitzar activitats generadores

d'ingressos i així poder mantenir a les seves famílies durant l'època de dificultat econòmica de la Intifada. 2700 dones han participat i s'han beneficiat del projecte.

D'altra banda Fundació Codespa Catalunya també ha col·laborat amb el "*Programa de conservació de productes agrícoles mitjançant tècniques solars*", que utilitza una energia neta i respectuosa amb el medi ambient per tal d'assegurar l'alimentació de la població a la Franja de Gaza. Aquest projecte fou atacat el 22 de juliol per l'exèrcit israelià, fet que fou públicament rebutjat per Codespa.





Des de l'any 2002 la República Dominicana ha estat sofrint una desacceleració de les condicions macroeconòmiques que havien

marcat uns avanços en els últims 6 anys. La crisi fou especialment forta en els últims mesos del 2002, en els que la moneda nacional es va devaluar un 30%, i la inflació va augmentar a nivells de dos dígitos (més del 10%) per primer cop. Aquesta situació lluny d'experimentar millores es va allargar durant tot el 2003 i es va agreujar considerablement al 2004, a causa d'una sèrie de desastres naturals.

Des de l'any 2003 Fundació Codespa Catalunya s'ha centrat en el desenvolupament integral de la dona i la seva família a la Zona Nord-est de República Dominicana. El projecte es desenvolupa a 25 comunitats de la zona rural del país, i consisteix en elevar la qualitat de vida i la participació igualitària de la dona a la societat. Inclou salut primària amb una xarxa de voluntàries; aigua i sanejament ambiental, organització comunitària, capacitat, assistència tècnica i un fons rotatori de crèdit.

REPÚBLICA DOMINICANA

L'any 2004 i a causa de las inundacions a la zona del carib durant el mes de maig, Codespa va desenvolupar el projecte "Acompanyament a les persones afectades per les inundacions de la Barquita a Santo Domingo", en el que gràcies a la col·laboració d'un grup de joves voluntaris, es va donar serveis d'atenció mèdica i generació de respostes a la població més vulnerable d'aquesta comunitat.

Un altre projecte que intenta alleugerir la situació de crisi que viu el país és el "Projecte de suport a l'escolarització i disminució del treball infantil al barri marginal de Sabana Perdida", que té per objectiu donar suport a l'escolarització de 25 nens i nenes del Barri de Sabana Perdida (situat a la perifèria de Santo Domingo), mitjançant un programa de beques i l'enfortiment de les rendes familiars a través de la formació professional. Finalment, el projecte de "Suport a l'escolarització i registre infantil al barri Las Cañitas", amb la col·laboració de la parròquia de la Ascensió, i que està destinat a millorar les oportunitats de desenvolupament dels nens i nenes del sector més deprimid del Barri de Las Cañitas recolzant el registre civil dels nens i la tasca de l'Escola Pituca Flores.



Des de 2003, Cuba ha experimentat un retrocés en matèria de drets humans amb l'empresonament

d'opositors polítics, que ha dut a un aïllament del país en matèria política amb els països de la Unió Europea. En aquest ambient, Cuba ha reiterat definitivament la seva intenció d'incorporar-se a l'acord de Cotonou, de suport econòmic i d'inversions de la UE, al que pertanyen 73

CUBA

països d'Àsia, del Pacífic i del Carib.

Des de l'any 2001, Codespa dona suport al Programa nacional de desenvolupament de grups per ajudar als ancians en circumstàncies difícils a Cuba, amb l'ONG Caritas Cuba com a soci local. El projecte busca l'organització i la permanència en el temps dels serveis socials prestats pels 536 grups de suport a la 3^a edat, de Caritas, a 151 municipis de Cuba i que ofereixen ajuda a 40.000 ancians/-es. El suport que reben és en necessitats bàsiques i en la promoció d'activitats formatives.

MARROC

Marroc continua presentant indicadors de desenvolupament humà molt per sota de països de similars característiques socio-econòmiques, per això, les autoritats del país consideren prioritàries la lluita contra la pobresa, especialment la lluita contra l'analfabetisme.

A l'any 2003 es va posar en marxa un projecte, amb una duració de 24 mesos aproximadament, de formació professional i suport per la creació de microempreses destinat a joves a l'atur i dones a les ciutats de Tànger, Tetuan, Alhucemes i Nador a Marroc. El projecte busca promoure les activitats micro empresarials entre els grups de dones i de joves a l'atur del nord de Marroc a través de



dos mòduls de cursos de formació professional en micro empreses, un d'introducció i el segon de gestió. Aquests cursos es van a complementar amb activitats prèvies de sensibilització i amb activitats posteriors d'acompanyament i assessorament a les iniciatives

micro empresarials que anessin sorgint. A més, aquestes iniciatives tindran la possibilitat de rebre finançament mitjançant microcrèdits.

Al 2004 va començar el projecte "Integració socio laboral de les dones de Bni-Boufrah mitjançant la creació d'una Cooperativa de transformació de plantes aromàtiques i medicinals (Projecte PAM)". El projecte consisteix en l'explotació de plantes aromàtiques i medicinals per promoure un desenvolupament sostenible alternatiu de la regió contribuint a la conservació dels recursos naturals autòctons. Es preveuen sessions de sensibilització, cursos de formació i capacitat i l'organització d'una cooperativa agrícola de dones per tal que s'integren en un procés productiu i de comercialització que diversificarà l'activitat econòmica de la zona. Està previst incidir en la sostenibilitat ambiental de la regió i en la preservació de la biodiversitat.

Finalment, després del terratrèmol que colpejà Alhucemes durant el mes de març, es va dur a terme un petit projecte de suport i millora del transport i del desenvolupament de les activitats diàries de subsistència de la població rural afectada.

Sensibilització

Les activitats de sensibilització realitzades durant el 2004, inloun tots els cursos, xerrades, així com events de captació de fons, que s'han fet al llarg de l'any. També en aquesta secció, es parla del voluntariat, especialment

del programa de Joves Voluntaris, tant important per sensibilitzar als joves catalans en la realitat del món on vivim.

Formació

III FORO DE LA MICROEMPRESA A CENTRE AMÉRICA, ANTIGUA GUATEMALA

Els dies 4, 5 i 6 de març va tenir lloc a Antigua Guatemala, el III Foro de la Microempresa organitzat per la Delegación de Centreamérica de Fundación Codespa amb el títol de "Models Alternatius de Capitalització de les Microempreses: creant sinèrgies entre els diferents Agents Econòmics". L'assistència al Foro fou de 137 persones, amb representants de 41 organitzacions i organismes tant de Guatemala, com de Nicaragua, Honduras i El Salvador. Tot un èxit, no tant sols d'afluència, sino de participació per part dels assistents, que varen demostrar sempre el màxim interès a totes les activitats.



SEMINARI SOBRE COOPERACIÓ INTERNACIONAL I PROGRAMES DE RECOLZAMENT A LA MICROEMPRESA A L'IQS, UNIVERSITAT RAMON LLULL, BARCELONA



Dins del marc del Projecte de Sensibilització de la Població Empresarial Catalana, finançat per l'Agència Catalana de Cooperació, el 18 i 19 de març, es va impartir a l'IQS (Universitat Ramon Llull), el curs de Microcrèdit i Comerç Just, dirigit als alumnes dels últims anys d'Administració i Direcció d'Empresa. Un dels ponents va ser Salomón Raydán, President de Fundefir i creador de les Comunitats d'AutoFinançament (CAFs).

CONFERÈNCIA D'ACTUAR FAMIEMPRESAS A LES ESCOLES DE NEGOCI: IESE I ESADE, BARCELONA

El 3 de maig a les dues Escoles de Negoci de Barcelona, IESE i ESADE, es realitzà una presentació d'Actuar Famiempresas. Aquesta ONG colombiana té com a objectiu generar llocs de treball de qualitat a través del desenvolupament de la famiempresa, buscant desenvolupar un model integral de serveis financers i de desenvolupament empresarial per als

segments més baixos de la població. La conferència anava dirigida sobretot a estudiants d'Administració d'Empreses i representants empresarials, i pretenia presentar un pla per a que entitats europees 'apadrinessin' a microempreses colombianes, finançant-lis els serveis de desenvolupament empresarial que ofereix Actuar.

I SIMPOSI INTERNACIONAL DE MICROCRÈDIT, CALI, COLOMBIA

La facultat de Ciències Econòmiques i Administratives de la Pontífica Universitat Javeriana de Cali, va dur a terme els dies 15 i 16 d'abril, el "Primer Simposio Internacional de Microcrèdit" amb el patrocini de Fundació Codespa i altres entitats de prestigi com CEPAL, BID, Fundació Corona o el Banco Mundial de la Mujer. Aquest event es va realitzar amb l'objectiu de brindar l'oportunitat als directius d'institucions de microcrèdit, responsables de fer polítiques, acadèmics i altres persones interessades en el tema, de millorar la seva comprensió del mercat de microcrèdit i de les condicions que estimulen o inhibeixen el seu desenvolupament. En ell va fer una ponència en

Jean Claude Rodríguez, col·laborador habitual de Codespa Catalunya, que versà sobre els reptes que té actualment el Micricrèdit.



CODESPA PARTICIPA A L'AULA DE FORMACIÓ DE RÀDIO INTERECONOMÍA

Durant el mes de desembre personal i col·laboradors de Fundació Codespa participen en diverses ocasions al programa Aula de Formació, que es dedica a la Responsabilitat Social Corporativa. Entre els temes

tractats hi ha els dels Regals Solidaris d'Empresa, el projecte desenvolupat conjuntament amb Inditex a Tànger i el Voluntariat Corporatiu.

Activitats

CONCERT BENÈFIC DE LES NENES DEL CARRER DE FILIPINES (KAIBIGAN) A LA PARRÒQUIA DE LA PAU AL MES DE MAIG

Filipines és un país molt pobre, en el que el col·lectiu de nens i nenes es el que més pateix. La Fundació Kaibigan es va constituir al 1986 com a ONG, per vetllar pel benestar dels nens i nenes dels carrers de Filipines. Una de les seves activitats més destacades consisteix a la rehabilitació d'aquests nens mitjançant l'expressió artística.

Aquesta activitat va tenir com a resultat l'actual Coral de Nenes, que durant els últims anys s'ha anat professionalitzant i portant a terme nombrosos concerts per tot el país. Per primer cop, durant l'any 2004 van iniciar una gira per Europa, que les va portar a Barcelona el 27 de maig, a on Fundació Codespa Catalunya va organitzar un concert en benefici del seu projecte a Filipines. Les nenes de la Coral, van passar dos dies a la ciutat, i van ser allotjades a cases d'alguns dels Joves Voluntaris que anaven a participar al programa de voluntariat durant l'estiu.

Amb ells van realitzar diverses activitats, entre les quals van visitar el Fòrum Universal de les Cultures.



PARTICIPACIÓ A L'ESPAI DE LA FIRA DEL FÒRUM DE LES CULTURES

Fundació Codespa Catalunya va participar, juntament amb altres ONGs, al recinte de "La Fira" dins del Fòrum de les Cultures 2004 de Barcelona. Els programes que es van exposar al "stand", la setmana del 19 al 24 de juliol, coincidint amb els temes que es tractaven a nivell global de Cooperació Internacional i Resolució de Conflictes, van ser dos: a) Programa de voluntariat internacionals i b) Viatges Solidaris. Els projectes que vem donar a conèixer i que van ser seleccionats pel Comitè Executiu van ser els següents: 1) Asociación Colaboración y Esfuerzo del Pare Patricio a Honduras, 2) Projecte de millora dels barris de Cañitas i Sabana Perdida a Santo Domingo, República Dominicana, 3) Guatemala: Visita als grups de dones artesanes, 4) Veneçuela: Programa Andes Tropicals per la promoció del turisme rural i 5) Marroc: Projecte de reciclatge d'escombraries a Alhoceima.

Així mateix el 24 de juliol, i a l'escenari del "Speaker's Corner", Jaume Font, Jean Claude Rodríguez i Rosa-Maria Pla, van tenir ocasió de presentar la feina de la Fundació en general i el Microcrèdit en particular, a través d'un cas pràctic sobre l'experiència que es té amb el Turisme Rural del Programa Andes Tropicals a Veneçuela.

Els visitants del fòrum van ser menys dels desitjats, però malgrat això la valoració cost - benefici de la participació

va ser altament positiva. Des d'aquí volem reiterar el nostre agraïment a Rachel Andras ja que sense la seva col·laboració desinteressada, la presència de Codespa Catalunya hauria estat impossible.

VIAJES SOLIDARIOS



El **Turismo Rural** tiene como objetivo fundamental el mejoramiento de los atractivos turísticos a través del diseño de rutas de excursionismo y el desarrollo de servicios a manos de microempresas campesinas.

Los **Andes venezolanos** son un importante reservorio de biodiversidad de extraordinaria belleza natural, habitados por comunidades locales dedicadas a la agricultura y la ganadería.



Las rutas del turismo rural, ofrecidas por el **PAT (Programa Andes Tropicales)** constituye una fuente de ingreso alternativa para las comunidades, generando empleo a la vez que ayuda a la conservación de las áreas naturales.

Conviviendo con las familias campesinas y disfrutando el maravilloso entorno natural, el turista colabora mejorando las condiciones de vida de las comunidades rurales involucradas y ayuda a conservar.



"En la ruta por los Andes de Venezuela descubri que aún existen lugares casi vírgenes. Jamás imaginé una experiencia tan alucinante viajando a través de un proyecto de cooperación por las casitas perdidas de selva andina venezolana. Felicidades Codespa por tu trabajo con estas gentes y no dejéis de llamarme cuando se abra la ruta sur de Venezuela."

Antón Claros

www.fundacioncodespa.org
www.codespa.org
www.andestropicales.org



ANTONIO OROZCO AMB EL PROJECTE DE NENS DEL CARRER DE FUNDACIÓ CODESPA

El cantautor Antonio Orozco, va col·laborar amb nosaltres a través del desenvolupament dels seu projecte de futur "Torna'ls-hi la Vida", al qual dedica la seva vida i la seva música, i l'objectiu del qual es l'ajut a nens i famílies de països en vies de desenvolupament. El 23 de desembre, va celebrar el primer concert benèfic a favor del Projecte i a

benefici dels nens i nenes del carrer de Colòmbia. Va tenir lloc a l'Hospitalet de Llobregat, on ell va néixer, i comptà amb la inestimable col·laboració de l'Ajuntament de la ciutat. L'entrada es va cobrar a 10 € i també es donava l'opció de donar una joguina que la Creu Roja recollia i feia arribar a nens sense recursos de l'Hospitalet.

CONCERT AL PALAU DE LA MÚSICA CATALANA A FAVOR D'UN PROJECTE DE REINSERCIÓ SOCIAL D'ADOLESCENTS I JOVES EN SITUACIÓ DE RISC

Fundació Codespa Catalunya va organitzar un any més un concert benèfic el dia 17 de novembre al Palau de la Música Catalana

Els benefici del concert, que aquest any va córrer a càrrec dels grup de Rock Llatí Café Quijano, van ser destinats al Projecte de Reinscrió Social d'Adolescents i Joves en situació de risc. Aquest projecte, entre d'altres iniciatives, ha creat una Revista, com a espai de motivació i oportunitat, per a què els joves puguin expressar les seves habilitats artístic - artesanals, i així promoure l'intercanvi i la integració amb altres experiències juvenils

L'assistència va ser un èxit, creant-se un ambient d'entrega, en què el públic va aixecar-se de les butaques per ballar amb la música de Café Quijano. Els germans Quijano ens van oferir cançons del seu quart àlbum, publicat al 2003 i del que va vendre més de mig milió de còpies només a Espanya. L'èxit estava assegurat, tractant-se de l'únic grup espanyol que ha estat nomenat als premi GRAMMY AWARD 2004 a la categoria de "Millor Àlbum de Rock Vocal Dúo o Grupo". Cal destacar que el projecte es va beneficiar, no sols d'una recaptació quantiosa en venda d'entrades, sinó també de la esponsorització de les empreses Matchmind, Casa Irene i Cinesa, sense oblidar-nos de la col·laboració d'ICE, Imatge i Comunicació Empresarial, que va organitzar el concert.



Voluntariat

Programa COPCA

Com cada any des del 1997 el Programa de Beques del COPCA ha permès enviar el 2004, a 7 voluntaris i voluntàries com a cooperants durant un any a projectes de desenvolupament productiu, gaudint d'una beca. Els voluntaris han anat als següents Països: Marroc, El Salvador, Nicaragua, Hondures, Guatemala, Colòmbia, Perú i República Dominicana. Aquest any aquest programa tant beneficiós, tant per la feina de Codespa, com per a donar oportunitats en el món de la cooperació als joves catalans ha recolzat entre d'altres, aquests projectes i aquestes institucions locals:

El **Centre Juvenil del Grupo DION** a Hondures, amb la Gemma Nogués, des d'on es mira d'enfortir el cicle d'educació integral de cara a la inserció laboral dels joves a través de tres eixos fonamentals: a) la realització d'un programa de formació professional; b) la realització de pràctiques a les empreses del sector; i c) potenciant el programa amb la creació d'un Fons de Microcrèdit per atorgar microcrèdits als joves que ho sol·licitin. D'aquesta manera, el Centre Dion no tan sols ofereix formació tècnica, sinó que la seva tasca es centra en generar un ventall d'oportunitats per als joves i la comunitat en general.

La Organització **MOJE** a El Salvador, amb la Marta Subiñas, que du a terme la formació i capacitat professional de joves que abans estaven a les pandilles o "mares" per tal de donar-los eines per reintegrar-se a la seva societat generant ingressos per poder sortir de la marginalitat i la violència.



JOVES VOLUNTARIS

Per primera vegada des del seu inici l'any 2002, el Programa de Joves Voluntaris ha facilitat que una cinquantena d'estudiants universitaris, hagin pogut cooperar durant un mes de les seves vacances, a diversos projectes de Fundació Codespa. Al 2004 els joves que s'han involucrat al programa, ho han fet des de l'inici de l'any, realitzant-se una sèrie de tasques de voluntariat abans i després de la seva estada internacional, com poden ser un concert a benefici dels damnificats per les inundacions de República Dominicana, una festa benèfica per recaptar fons pel Programa de Beques a Guatemala, una exposició de fotografies dels projectes on s'ha col·laborat i venda d'artesanies a la Casa del Món de Barcelona.

Els projectes beneficiaris de l'entusiasme i solidaritat d'aquest nois i noies han estat, en general, escoles que fan activitats lúdiques i de reforç escolar al Cuzco, Perú, Quetzaltenango, Guatemala, Tegucigalpa, Hondures, Santo Domingo, República Dominicana. Tanmateix alguns dels joves van anar a Cuba a treballar amb els grups d'avis i àvies que atenen Carites Cubana a Trinitat i Holguín.



VOLUNTARIAT INTERNACIONAL

Donant resposta a la importància que té, dins de Codespa, el voluntariat, durant l'any 2004 es va facilitar la col·laboració en tasques d'assessorament tècnic, a diversos estudiants i experts de diferents sectors, entre els que val la pena destacar la feina que Dana Tidikis, estudiant del MBA de IESE, feu en la sistematització del projecte que la Fundació Un Sol Món financà a la República Dominicana amb l'organització ADOPEM. Per altra part, Marta Quintillà, amb una àmplia experiència en consultoria en temes turístics, assessorà en l'àrea de promoció comercial al Programa Andes Tropicales de Veneçuela.



Empreses

Des de principis del 2003, Codespa Catalunya va posar en marxa el **Programa d'Empreses Solidàries** per anar apropant-nos al sector empresarial català. La cooperació al desenvolupament realitzada per la fundació, en l'àrea de la formació professional i la creació de microempreses, juntament amb el fet que la majoria de membres del Patronat pertanyen al món empresarial, han ajudat a que a poc a poc, algunes empreses hagin confiat en Codespa per a realitzar la seva **Acció Social**. Esperem que la importància que va prenent la **Responsabilitat Social Corporativa**,

conscienciant del paper que les empreses tenen envers la societat, faci que, el Programa de Voluntariat Corporatiu que ofereix la fundació als seus membres del Consell Assessor, o el Projecte Senda, entre d'altres, siguin formes d'involucrar tant a empreses com a empleats en la **responsabilitat que tenim tots de fer un món millor**.

A continuació es descriuen les col·laboracions que hem fet en el sector empresarial durant l'any 2004

CODORNIU COL·LABORA AMB CODESPA CATALUNYA, EN UN PROJECTE AGRÍCOLA A COLOMBIA



Després d'algunes reunions per tal de buscar la millor forma de col·laboració conjunta, Codorniu va decidir realitzar una donació per a contribuir a un projecte de

desenvolupament agrícola, en línia amb les seves activitats empresarials. El projecte consisteix en fer competitiu el sistema de producció agroforestal que, per tradició, les comunitats afrocolombianes, ubicades al nord del departament del Cauca, han anat desenvolupant a les seves unitats productives.

CAIXA SABADELL COL·LABORA AMB L' EMERGENCIA DE ALHOCEIMAS

Des de fa ja alguns anys Caixa Sabadell posa a disposició dels seus clients i amics un compte corrent d'emergència. Al març del 2004 després el terratrèmol en el nord del Marroc, es va realitzar una petita campanya de sensibilització i els fons recollits van fer-se servir per a comprar burros a

15 famílies de l'àrea rural de Alhoceima, que fou la més afectada pel sisme. Aquests animals representen el mitjà de transport per a les activitats diàries de subsistència de les famílies.



UN PROJECTE D'UNA CONTRAPART DE CODESPA A HONDURES, BENEFICIARI DE LA CARRERA SOLIDÀRIA DEL PERSONAL DE HP

La carrera solidària dels empleats de Hewlett Packard, conjuntament amb les aportacions de l'empresa i algunes de les seves empreses subcontractades, ajuden a finançar una escola-menjador a la zona de Copán, Hondures. La intenció de l'acció és donar recolzament educatiu i nutricional als nens de 2 a 5 anys d'aquella àrea.



EL PROGRAMA MICROFIN DE LA FUNDACIÓ UN SOL MON DE CAIXA CATALUNYA RECOLZA UN PROJECTE PER A L'ENFORTIMENT DELS SERVEIS MICROFINANCERS A REPÚBLICA DOMINICANA

El Programa MICROFIN de la Fundació Un Sol Mon, és una programa que neix amb la intenció de recolzar les ONGs espanyoles de cooperació al desenvolupament, en les activitats microfinanceres que vulguin realitzar als seus projectes. Codespa, per ser una organització especialitzada en aquesta àrea, va ser recolzada en un projecte molt tècnic, però no menys important, que consistia en la sistematització de la implantació d'un sistema de captació de l'estalvi executat per ADOPEM, una prestigiosa ONG dominicana, especialitzada a atendre amb

serveis microfinancers a la població de la franja més pobre del país.



L'EMPRESA CATALANA RAMON PAR COL·LABORA AL PROJECTE DE BEQUES DEL 'GRUPO JUVENIL DION' DE TEGUCIGALPA

La donació de Ramon par s'ha utilitzat per a becar a joves d'escassos recursos d'un barri marginal de Tegucigalpa, que amb el seu esperit de superació se'ls veia capaços d'aprofitar els cursos de formació professional i la possibilitat de crear

la seva pròpia microempresa. A més Ramon Par aquest any també ens va comprar les postals de Nadal, que van ser produïdes pel grup de Joves Voluntaris, a partir d'una artesanía de tuno de la Mosquitia Hondurenya.

Així mateix agrair les col·laboració, donacions i sponsoritzacions de les següents empreses:



Dades Econòmiques

BALANÇ DE SITUACIÓ AL 31-12-2004

ACTIU		PASSIU	
IMMOBILITZAT		FONS PROPIS	
IMMOBILITZAT MATERIAL	6.034	Dotació Fundacional	18.030
Instal·lacions tècniques	3.213	Resultats negatius 2003	-1.341
Mobiliari	2.603	Resultat Desembre 2004	2.598
Equips procés de dades	12.273	TOTAL FONS PROPIS	19.288
Altre immobilitzat material	1.714	INGRESSOS DIFERITS	
(-) Amortització acumulada	-13.769	Ajudes Públiques	10.000
IMMOBILITZAT FINANCIER	29	Ajudes Privades	4.633
Fiança	29	TOTAL INGRESSOS DIFERITS	14.633
TOTAL IMMOBILITZAT	6.063	EXIGIBLE A CURT TERMINI	
ACTIU CIRCULANT		Creditors	1.676
DEUTORS	60.525	Subvencions pendents de transferir públiques	90.000
Clients	7.882	Subvencions pendents de transferir privades	2.565
Deutors projectes (entitats privades)	2.850	Subvencions pendents de transferir campanyes	31.201
Deutors projectes (entitats públiques)	40.000	Remuneracions pendents pagament	0
Deutors diversos	6.061	H.P. Iva Repercussió	951
H.P. Deutor per IVA	3.733	H.P. Creditors retencions	2.032
TRESORERIA	101.079	H.P. Creditora IS	37
		Organismes de la Seguretat Social Creditors	1.706
		Altres Comptes no bancaries	3.579
TOTAL ACTIU CIRCULANT	161.604	TOTAL EXIGIBLE CURT TERMINI	133.746
TOTAL ACTIU	167.667	TOTAL PASSIU	167.667

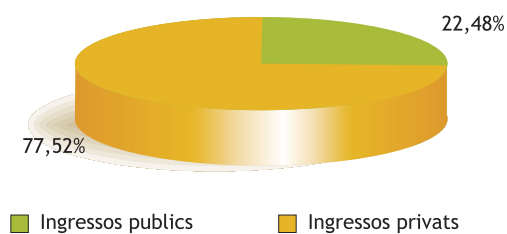
COMPTE DE RESULTATS DEL 01-01-04 AL 31-12-04

	Euros	
INGRESSOS NETS TOTALS	439.835	100,00%
Entitats públiques - Costos directes	90.000	20,46%
Entitats privades - Costos Directes	153.600	34,92%
Events Especials	51.438	11,69%
Participació en costos indirectes - Entitats públiques	8.889	2,02%
Participació en costos indirectes - Entitats privades	36.945	8,40%
Particulars donatius domiciliats	10.941	2,49%
Particulars donatius puntuals	29.768	6,77%
Events Especials	10.958	2,49%
Donatius Patrons	47.295	10,75%
(-) DESPESES PROJECTES	-261.129	-59,37%
Ajudes públiques	-90.000	-20,46%
Ajudes monetaries a entitats	-132.506	-30,13%
Events Especials	-38.623	-8,78%
MARGE	178.706	40,63%
(-) DESPESES ESTRUCTURALS	-157.464	-35,80%
RESULTAT ABANS DESP. FINAN. I AMORT.	21.242	4,83%
(-) RESULTATS FINANCERS	-1.225	-0,28%
Ingressos financers	30	
Serveis bancaris	-1.256	
(-) AMORTITZACIONS	-3.941	-0,90%
RESULTAT ORDINARI	16.075	3,65%
(+) RESULTATS EXTRAORDINARIS I EX. ANT.	-13.435	-3,05%
Ingressos extraordinaris	177	
Despeses extraordinaries	-704	
Despeses exercicis anteriors	-12.908	
RESULTAT EXERCICI ABANS D'IMPOSTOS	2.639	0,60%
Impost sobre societats	-41	
RESULTAT DE L'EXERCICI	2.598	0,59%

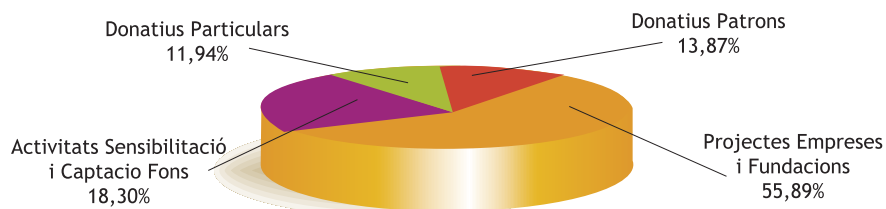
Durant l'any 2004 s'obté un resultat ordinari de 16.075 € positius, que es decideix aplicar per a cancel·lar el total de les despeses a distribuir en diversos exercicis que s'activaren per un import de 7.480 €, l'any anterior. Amb això, i després de l'aplicació de les despeses extraordinaries (bàsicament per que l'organització de l'activitat al Fòrum i del Concert Benèfic al Palau, costaren més del pressupostat), el compte de pèrdua i benefici ascendeix a un resultat positiu o guany per un import de 2.598 €.

Dades Econòmiques

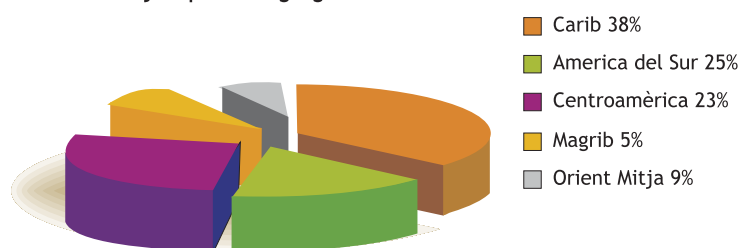
Origen dels Fons



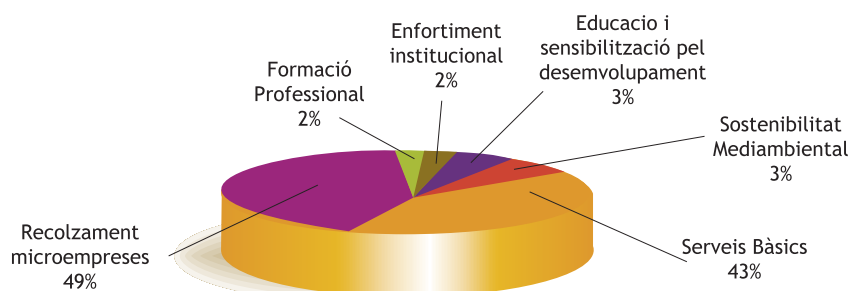
Origen dels Fons Privats



Project per zona geogràfica



Projectes per sector



Les Persones

Codespa Catalunya, per ser Fundació compte amb una **Junta del Patronat**, fomada per les següents persones:

President d'Honor

SAR Don Felipe de Borbón y Grecia

President

Juan de la Cruz Ferrer

Vicepresident

Eduardo Conde Muntadas-Prim

Director

Javier Martin Cavanna

Secretària General

Rosa-Maria Pla Ferrer

Comitè Executiu

Ramón Coderch Negra

Luis Font Formosa

Patricia Guerin Figueras

Pedro Maluenda Colomer

Mercedes Soler-Lluró Borrell

Fermin Faustino Cánovas

Vocals

Luis Carreras del Rincón

José Luis Galí Perez

José Antonio Segarra Torres

Fernando Rey Pérez

Francesc Seuba Trullàs

Juan Roig Vila

Joaquim Llimona Balcells

A l'oficina comptem amb el següent personal:

Coordinadora Administrativa

Alicia Romañá Vidal-Quadras

Coordinadora de Projectes

Inés Royo Aspa

Codespa Catalunya és una **entitat no lucrativa**, que no podria realitzar la seva tasca, sense comptar amb la col·laboració desinteressada dels nostres voluntaris. Al llarg de l'any 2004 hem comptat amb l'ajuda de més de 80:

- **Joves Voluntaris:** Maria Segarra, María Molins, Africa Isiegas, Chiara Perez, Jordi Creixell, Victor Obradors, Martín Shartwman, Jordi Monsó, M^a Teresa Gras, Carlos Font, Cristina Sucarrat, Ferran Serra, Lorena Guasch, Laia Salvans, Cristina Pujol, Blanca Alegre, Isabel Narbón, Victor Librero, Javier Dacha, Rosa Sitjà, Daniel Pedroso, Palma Sotomayor, Fátima Llobera, Natalia Cendón, Cati Vives, Adriana Velilla, Mónica Pla, Cristina Ferran, Begoña Batlle, Andrea Malet, Carla Asmarats, Clara Cedi, Mar Portabella, Mónica Cortadas, Musi Alomar, Sandra Dacha, Anna Sarró, Blanca Font, Xavier Cribillés, Laura Lluesma, Reyes Marcet, Alejandra

Escura, Begoña Planas, Carla Macià, Oriol Segarra, Juan Sotomayor, Robert Brufau, Isabel Vila, Sònia Jover, Alicia Bretos, Javier Segarra, Angeles Badia, Mariona Samaranch, Maria Vidal, Claus García-Nieto.

- **COPCAs:** Agueda Espinós, Gemma Vilalta, Anna Gasset, Thai Jungpanich, Gemma Nogués, Laila Palaudàries, Lourdes Labarta, Marta Subiñas, Montse Ortiz, Xavier Valls.

- **Voluntaris a l'oficina:** M^a Paz Carreño, Maria Rosa Torres, Rocío Alonso-Piedra, Sara Molins, Ferran Gelis, Jaume Font, Jean Claude Rodríguez, Rachel Andras, Juan Busquets, Mario Reyes, Alicia Blasco, Pax Dettoni

- **Voluntaris Internacionals:** Dana Tidikis, Emmanuelle Tejero, Marta Quintillà, Virginia Pallarès, Joan Fernández.





SOL·LICITUD DE COL·LABORACIÓ

Sí desitjo col·laborar amb Fundació Codespa Catalunya

Vull fer una aportació

30€ 60€ 90€ 120€ altre quantitat

Mensual Trimestral Anual

M'estimo més fer una aportació única de _____ €

Sis plau tria la teva forma de pagament

Domiciliació bancària

Nom del Titular _____

Entitat	Oficina	D.C.	N.º de Compte
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- Xec a nom de FUNDACIÓ CODESPA CATALUNYA
 Transferència bancària a una d'aquestes comptes:

SCH 0049 1806 97 2611869871
 LA CAIXA 2100 3335 71 2200100756

Signatura del titular

En efectiu a qualsevol sucursal de SCH o la Caixa

Data / /

DADES PERSONALS

Per deduir el 25% de les teves aportacions a la declaració de l'IRPF, és imprescindible que ens facilitis les teves dades personals.

Nom _____ Sexe H D

Cognoms _____

Adreça _____

Nº _____ Pis _____ Porta _____

Població _____ Província _____

CP _____ Telèfon _____

D.N.I./N.I.F. _____

Data de naixement ____ / ____ / ____

E-mail _____ @ _____

Professió _____

La Fundació Codespa Catalunya podrà tractar informàticament les dades personals aportades i incorporar-les al seu fitxer automatitzat per mantenir-lo informat de futures accions que es pugin dur a terme. Li recordem que té dret a accedir, modificar o cancel·lar la informació seva del nostre fitxer. (Llei orgànica 15/1999 del 13 de desembre). Per això s'ha de dirigir a Fundació Codespa Catalunya, C/ Marc Aureli, 8, entresol 3ª, 08006 Barcelona

DRETS DEL DONANT

1. Conèixer la missió de Fundació Codespa Catalunya.
2. Conèixer l'origen i el destí dels fons
3. Conèixer els estatuts i normes de bon govern de l'organització
4. Conèixer la identitat dels membres del Patronat, del Comitè Executiu i principals directius de Fundació Codespa Catalunya.
5. Accedir a les darreres dades financeres auditades externament.
6. Tenir la garantia de que els fons que atorguen es destinen a la finalitat social de Codespa.
7. Rebre el reconeixement i agraïment degut.
8. Gaudir d'un estricta control, legalitat i confidencialitat sobre la informació dels seus donatius.
9. Rebre un tracte professional en totes les relacions amb Codespa.
10. Preguntar sobre qualsevol assumpte relacionat amb l'activitat de Codespa amb l'obligació per part de la Fundació de donar resposta prompta, veraç i directa.

El nostre agraïment / Nuestro agradecimiento

La tasca desenvolupada per la nostra Fundació no hagués estat possible sense els nostres finançadors, ni sense els nostres socis locals. Així doncs, manifestem des d'aquestes pàgines el nostre més sincer agraïment per la seva confiança i treball:

La tarea de desarrollo para nuestra fundación no hubiera sido posible sin nuestros financiadores, ni socios locales. Así pues manifestamos desde estas páginas nuestro más sincero agradecimiento por su confianza y trabajo:

Finançadors / Financiadores:

Govern Balear, Generalitat de Catalunya, Ajuntament de Barcelona, COPCA, Àrea Metropolitana de Barcelona, Fundació M^a Francisca de Roviralta, Fundació Un Sol Món, Fundació La Caixa, PromoCaixa, VELAMEN, S.A., Fundació Privada Renta Corporación, Codorniu, Caixa de Sabadell, Ramon Par S.A., Casa Irene, Matchmind, Cinesa.

Socis locals / Socios locales:

MOJE, Union of Agricultural Work Committees (UAWC), Fondo para la Paz, Asociación Dominicana para el Desarrollo de la Mujer, Inc. (ADOPEM), Association Solidarité pour l'Action Sociale et Humanitaire d'Alhoceima (ASASHA), AMAPPE, Mujeres en Desarrollo Dominicana (MUDE), Sociedad de Apoyo al Desarrollo Económico y Social

Comunitario (SADESC), COSALUP, Fundación HUANCIVILCA, Grupo Juvenil DION, Asociación Colaboración y Esfuerzo (ACOES), ACOES CATALUNYA, Caritas Cuba, Dominicans de Sabana Perdida, Associació Palestina de Dones Empresàries (ASALA), Parròquia Barrio Las Cañitas, Tesoros Mayas, Innova, PEVI, Asociación Benéfica N^a Sra. de Guadalupe, FINCA Costa Rica, NITLAPAN, Codespa Caribe, SER PAZ, ODEF, Associació per a la Protecció de la Infància i de la Família (APISF), Association DRADEB AIN HAYANI i Hanan.

Finalment volem fer una menció especial a l'Escola Suïssa que ens feu beneficiari del campionat de futbol de la seva setmana solidària, i l'Hospital d'Oviedo que va recollir entre els seus empleats una sèrie de donatius amb una guardiola. Moltes gràcies a ambdues institucions.

Així com a tots els nostres **Socis Col·laboradors!!!**

Finalmente queremos hacer una mención especial a la Escuela Suiza de Barcelona que nos hizo beneficiarios del campeonato de fútbol de su semana solidaria, y del Hospital de Oviedo, que recogió entre sus empleados una serie de donativos con una hucha. Muchas graias a ambas instituciones.

*Así como a todos nuestros **Socis Colaboradores!!!***

